

12. у резюме випускника важливо включити інформацію про пройдені курси масажу, вказуючи їх спеціалізацію (загальний масаж, спортивний масаж, тейпування тощо).

Стажування та практика зараховуються нарівні з досвідом роботи, а хороше стажування коштує кількох тимчасових підробітків.

Практика вказується також у зворотному порядку: спочатку справжнє чи останнє місце роботи, потім попереднє тощо.

Необхідно вказати:

1. дати початку та закінчення роботи (практики),
2. найменування організації,
3. назва посади,

Якщо для людини з великою трудовою біографією рекомендується вказівка лише останніх 3-5 місць роботи та період не більше 10 років, то для випускника спеціальності 227 «Фізична терапія, ерготерапія» важливо вказати якнайбільше (увесь) практичний досвід роботи.

Отже, правильно складене резюме англійською мовою – важливий елемент при пошуках роботи для випускника ЗВО спеціальності 227 «Фізична терапія, ерготерапія», тому рекомендується постійно розвивати власне вміння та знати, як скласти резюме.

#### *Література*

1. Мазур А., Пасенко Н. Книга Кар'єра без драм і травм. Київ: Віхола, 2021. 248 с.
2. Чернева П. Книга Гарантована робота. Аргументи «за» / пер. з англ. О. Вальчишен. Київ : Лаб., 2023. 176 с.
3. Enelow W. S., Shatkin L. Cover Letter Magic: Trade Secrets of Professional Resume Writers. 4th ed. New York : Jist Publishing, 2010. 448 p.

**УДК 811.112.2**

*Ю.Ю. Різник, викладач  
О.В. Зелененька  
Національний університет  
«Полтавська політехніка імені Юрія Кондратюка»*

## **СКЛАДОВА СТРУКТУРА СЛІВ СУЧАСНОЇ НІМЕЦЬКОЇ МОВИ**

Лексика тісно пов'язана як з граматиною, так і з лексикою. Не можна заперечувати її безпосередній зв'язок зі структурою та семантикою слів, а також те, що вона співвідноситься з граматичними категоріями та парадигмами.

Складання слів є відмінною рисою німецької лексики. Ці складні слова іноді ніби акумулюють у своїй семантичній структурі певну текстову інформацію у своїй семантичній структурі. Їх можна вважати текстово

значущими, оскільки в їхній семантичній структурі відбуваються складні семантичні процеси, а відсутність словникових відповідників лише підтверджує це припущення. Той факт, що ці лексеми описані дефініціями в деяких довідково-бібліографічних джерелах, свідчить про їхню семантичну тотожність.

Система німецького словотвору умовно може бути поділена на [1]:

1) засоби, які використовуються для утворення нових слів (основи, суфікси, префікси, вставні елементи, субафікси та ін.): *um-*, *ver-*, *-sam*, *-mann* тощо;

2) моделі, які слугують для створення слів (структури, зразки, схеми, що лежать в основі будь-якого німецького слова);

3) типи словотвору – це вся сукупність слів мови, які побудовані за певними моделями, які уводять до складу той чи інший словотворчий засіб.

4) поля – це шари німецького словника, що містять у собі всі слова мови, які мають будову однієї моделі.

При словотворенні нове слово утворюється шляхом поєднання двох або більше коренів, зі сполучним елементом або без нього: *Muttersprache*, *Tageslicht*, *Landesregierung*. Словотвір у німецькій мові поділяється за різними критеріями [3]:

1) за походженням і структурою: *Deutschlehrer* (структурно-генетична класифікація);

2) за семантико-синтаксичними відношеннями між компонентами словосполучення: *die Langweile*, *der Taugenichts* (семантико-синтаксична класифікація);

3) за належністю складного слова до відповідної частини мови – *kinderlieb*, *abhehmen*, *spazierengehen* (морфологічна класифікація).

Причинами появи нових слів у мові, утворених за допомогою деривації (афіксації), словоскладання чи інших словотворчих способів.

У німецькій мові існує всього чотири суфікси негативної оцінки: *-ling*, *-bold*, *-ian*, *-rich*, наприклад: *Dichterling*, *Witzbold*, *Grobian*, *Wüterich*. Лише суфікси *-chen*, *-lein* певною мірою поєднують у собі значення зменшеності, здрібнілості, пестливості, прихильності і їх відтінки: *Tischchen*, *Buchlein*. У німецьких прикметників і тим паче прислівників зовсім немає суфіксів суб'єктивної оцінки. Українським суфіксальним утворенням цього типу відповідають у німецькій мові слова з певним конотативним значенням. Конотація – додатковий зміст слова, його стилістичні відтінки, що накладаються на основне значення слова та виражають експресивно-емоційно-оцінне ставлення мовця до позначуваного предмета. При цьому нерідко вживаються додаткові лексичні засоби, у деяких випадках у передачі емоційних відтінків важливу роль відіграє інтонація [2, с. 70].

Часто в сучасній німецькій мові спостерігаються похідні основи, значення яких не випливає зі значень їхніх складників та семантики тієї моделі, за якою вони виникли, наприклад: herrlich, bekommen, gehören, pfiffig і т. ін. Значення таких слів не адекватне їхній словотвірній структурі і не містить у формулі свого тлумачення твірну основу. Причина виникнення їх полягає в тому, що відтворенню основи в точно окресленій серії слів із спільним словотвірним значенням на рівні парадигматики протистоїть процес переосмислення її в синтагматиці. Це зумовлює вживання похідного слова, що містить у своєму складі цю основу, у новому для нього оточенні [4].

Отже, словотвір надзвичайно поширений у німецькій мові і є однією з характерних відмінностей між німецькою та іншими мовами. Німецькі складні слова загалом мають тенденцію бути бінарними структурами, що складаються з двох прямих компонентів, а кількість кореневих морфем може бути більше двох.

#### *Література*

1. Гаврилова І. Лексико-граматичні особливості словотворення в сучасній німецькій мові. *Мовознавство. Літературознавство. Актуальні питання гуманітарних наук*, 2020, № 31, Т. 1. С. 285–289.

2. Мирошниченко Л. І. Афіксація і субстантивізація як типологічно характерні способи словотворення в німецькій та українській мовах. *Держава та регіони: Серія: Гуманітарні Науки*, 2011, № 4. С. 68–71.

3. Росовська В.О. Типи словотвору в сучасній німецькій мові. URL: [https://kurs841.wordpress.com/розділ – 1-словотвір-у-німецькій-мові-ил/](https://kurs841.wordpress.com/розділ-1-словотвір-у-німецькій-мові-ил/) (дата звернення: 12.04.2023).

4. Ситюк, В.В., Кульчицький В.І. Затемнення мотивації та словотвірні конструкції віддієслівних прикметників у сучасній німецькій мові. *Закарпатські філологічні студії. Ужгород: Видавничий дім «Гельветика», 2020, Т. 2, № 13. С. 162–167.*

**УДК 811.112.2'282.2 (436)**

*Ю.Ю. Різник, викладач  
Є.С. Требка, студентка групи 101-ФО  
Національний університет  
«Полтавська політехніка імені Юрія Кондратюка»*

## **ОСОБЛИВОСТІ НІМЕЦЬКОЇ ЛІТЕРАТУРНОЇ МОВИ АВСТРІЇ**

Кожна зміна в суспільстві, чи то технологічний прогрес, чи то політичні чи політичні події, знаходять своє відображення в мові і, насамперед, у лексиці. Зміни у лексичній структурі будь-якої мови є найшвидшими та найрепрезентативнішими, саме тому вони часто стають